



# Miki

Texte et illustrations de  
Stephen Mackey

Traduit de l'anglais par  
Savoyane Henri-Lepage

la courte échelle



**À** L'AUTRE BOUT DE LA TERRE,  
où règne toujours l'hiver, vit une petite fille  
prénomée Miki. Elle habite dans un  
monde de glace tout blanc.

Au fil des courtes journées et des longues nuits noires,  
Miki et son ami Pingouin explorent le vaste monde.



Un jour, ils découvrent un arbre minuscule qui frissonne dans la neige. Il est seul et il a froid.



Les deux amis décident de le ramener chez eux pour le décorer de jolies lumières. C'est un long chemin pour un jeune pingouin et une petite fille frileuse.



Pingouin enfourche sa bicyclette spéciale. Il pédale à toute vitesse jusqu'à ce que les lumières dans l'arbre deviennent aussi brillantes que des étoiles. Brillez, petites étoiles !



Mais les pieds de Pingouin peinent et, une à une, les lumières s'éteignent.